

RECOMMENDATION

Her Excellency the Governor General recommends to the House of Commons the appropriation of public revenue under the circumstances, in the manner and for the purposes set out in a measure entitled "An Act to amend various Acts to give effect to the reconstitution of the courts in British Columbia".

EXPLANATORY NOTES

Criminal Code

Clause 2: (1) and (2) Paragraphs (b.1) and (e) of the definition "appeal court" in subsection 100(11) at present read as follows:

"(b.1) in the Provinces of Nova Scotia and British Columbia, the district or county court of the district or county where the adjudication was made,

(e) in the Yukon Territory and Northwest Territories, the Supreme Court;"

Clause 3: New.

RECOMMANDATION

Son Excellence le Gouverneur général recommande à la Chambre des communes l'affectation de deniers publics dans les circonstances, de la manière et aux fins prévues dans une mesure intitulée «Loi modifiant plusieurs lois pour donner effet à la réorganisation judiciaire de la Colombie-Britannique».

NOTES EXPLICATIVES

Code criminel

Article 2, (1) et (2). — Texte actuel des passages visés de la définition de «cour d'appel» au paragraphe 100(11) :

«b.1) dans les provinces de la Nouvelle-Écosse et de la Colombie-Britannique, la cour de comté ou de district du comté ou du district où le jugement a été prononcé;

e) dans le territoire du Yukon et les Territoires du Nord-Ouest, la Cour suprême.»

Article 3. — Nouveau.